



Rat der
Europäischen Union

074565/EU XXV. GP
Eingelangt am 12/08/15

Brüssel, den 12. August 2015
(OR. en)

11444/15
ADD 1

AGRI 434
AGRIFIN 71
AGRIORG 55
DELECT 102

ÜBERMITTLUNGSVERMERK

Absender:	Herr Jordi AYET PUIGARNAU, Direktor, im Auftrag der Generalsekretärin der Europäischen Kommission
Eingangsdatum:	7. August 2015
Empfänger:	Herr Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union
Nr. Komm.dok.:	C(2015) 5533 final - ANNEXES 1 to 2
Betr.:	ANHÄNGE der DELEGIERTEN VERORDNUNG (EU) .../... DER KOMMISSION zur Änderung der Delegierten Verordnung (EU) Nr. 1031/2014 mit weiteren befristeten Sonderstützungsmaßnahmen für Erzeuger von bestimmtem Obst und Gemüse

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument C(2015) 5533 final - ANNEXES 1 to 2.

Anl.: C(2015) 5533 final - ANNEXES 1 to 2



EUROPÄISCHE
KOMMISSION

Brüssel, den 7.8.2015
C(2015) 5533 final

ANNEXES 1 to 2

ANHÄNGE

der

DELEGIERTEN VERORDNUNG (EU) .../... DER KOMMISSION

**zur Änderung der Delegierten Verordnung (EU) Nr. 1031/2014 mit weiteren befristeten
Sonderstützungsmaßnahmen für Erzeuger von bestimmtem Obst und Gemüse**

ANHANG I

„ANHANG Ib

Den Mitgliedstaaten zugewiesene Höchstmengen von Erzeugnissen gemäß Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe c

(in Tonnen)	Äpfel und Birnen	Pflaumen, Tafeltrauben und Kiwifrüchte	Tomaten/Paradeiser, Karotten, Gemüsepaprika und Paprika ohne brennenden Geschmack, Gurken und Cornichons	Orangen, Clementinen, Mandarinen und Zitronen	Pfirsiche und Nektarinen
Bulgarien	0	0	0	0	950
Belgien	85 650	0	16 750	0	0
Deutschland	6 200	0	0	0	0
Griechenland	2 500	16 300	1 350	7 950	20 900
Spanien	7 600	5 000	22 900	55 450	38 400
Frankreich	12 150	0	3 250	0	450
Kroatien	2 150	0	0	3 200	0
Italien	17 550	15 300	650	3 300	9 250
Zypern	0	0	0	11 850	0
Lettland	500	0	1 250	0	0
Litauen	0	0	3 000	0	0
Ungarn	0	300	0	0	0
Niederlande	22 950	0	22 800	0	0
Österreich	2 050	0	0	0	0
Polen	296 200	1 750	31 500	0	1 900
Portugal	3 600	0	0	0	0

ANHANG II

„Anhang III

Muster für die Mitteilungen gemäß Artikel 10

MITTEILUNG ÜBER MARKTRÜCKNAHMEN – KOSTENLOSE VERTEILUNG

Mitgliedstaat: _____ Abgedeckter Zeitraum: _____ Datum: _____

Erzeugnis	Erzeugerorganisationen				Nichtmitglieder-Erzeuger				Mengen insgesamt (t)	Finanzielle Unterstützung der Union insgesamt (EUR)		
	Mengen (t)	Finanzielle Unterstützung der Union (EUR)			Mengen (t)	Finanzielle Unterstützung der Union (EUR)						
		Markt- rücknahme	Beför- derung	Sortieren und Verpacken		INSGESAMT (e) = (b) + (c) + (d)	Markt- rücknahme	Beför- derung			Sortieren und Verpacken	INSGESAMT (i) = (g) + (h) + (i)
	(a)	(b)	(c)	(d)	(e) = (b) + (c) + (d)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j) = (g) + (h) + (i)	(k) = (a) + (f)	(l) = (e) + (j)
Äpfel												
Birnen												
Äpfel und Birnen insgesamt												
Tomaten/Paradeiser												
Karotten												
Gemüsepaprika oder Paprika ohne brennenden Geschmack												
Gurken und Comichons												
Gemüse insgesamt												
Pflaumen												
FrISChe Tafeltrauben												
Kiwifrüchte												
Sonstiges Obst insgesamt												
Orangen												
Clementinen												
Mandarinen												
Zitronen												
Zitrusfrüchte												

MITTEILUNG ÜBER MARKTRÜCKNAHMEN – ANDERE BESTIMMUNGSZWECKE

Mitgliedstaat: _____ Abgedeckter Zeitraum: _____ Datum: _____

Erzeugnis	Erzeugerorganisationen		Nichtmitglieder-Erzeuger		Mengen insgesamt (t)	Finanzielle Unterstützung der Union insgesamt (EUR)
	Mengen (t)	Finanzielle Unterstützung der Union (EUR)	Mengen (t)	Finanzielle Unterstützung der Union (EUR)		
Äpfel	(a)	(b)	(c)	(d)	(e) = (a) + (c)	(f) = (b) + (d)
Birnen						
Äpfel und Birnen insgesamt						
Tomaten/Paradeiser						
Karotten						
Gemüsepaprika oder Paprika ohne brennenden Geschmack						
Gurken und Cornichons						
Gemüse insgesamt						
Pflaumen						
Frische Tafeltrauben						
Kiwifrüchte						
Sonstiges Obst insgesamt						
Orangen						
Clementinen						
Mandarinen						
Zitronen						
Zitrusfrüchte insgesamt						
Pfirsiche						
Nektarinen						
Pfirsiche und Nektarinen insgesamt						
Kohl						
Blumenkohl/Karfiol und Romanesco						

MITTEILUNG ÜBER NICHTERNTEN UND ERNTE VOR DER REIFUNG

Mitgliedstaat: _____ Datum: _____
 Abgedeckter Zeitraum: _____

Erzeugnis	Erzeugerorganisationen		Nichtmitglieder-Erzeuger			Mengen insgesamt (t)	Finanzielle Unterstützung der Union insgesamt (EUR)
	Fläche (ha)	Mengen (t)	Finanzielle Unterstützung der Union (EUR)	Fläche (ha)	Mengen (t)		
Äpfel	(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(g) = (b) + (e)	(h) = (c) + (f)
Birnen							
Äpfel und Birnen insgesamt							
Tomaten/Paradeiser							
Karotten							
Gemüsepaprika oder Paprika ohne brennenden Geschmack							
Gurken und Cornichons							
Gemüse insgesamt							
Pflaumen							
Frische Tafeltrauben							
Kiwifrüchte							
Sonstiges Obst insgesamt							
Orangen							
Clementinen							
Mandarinen							
Zitronen							
Zitrusfrüchte insgesamt							
Pfirsiche							
Nektarinen							
Pfirsiche und Nektarinen insgesamt							
Kohl							
Blumenkohl/Karfiol und Romanesco							
Pilze							

Anhang IV

**MIT DER ERSTEN MITTEILUNG ZU ÜBERMITTELNDE TABELLEN GEMÄSS
ARTIKEL 10 ABSATZ 1**

MARKTRÜCKNAHMEN - ANDERE BESTIMMUNGSZWECKE

Vom Mitgliedstaat gemäß Artikel 79 Absatz 1 der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 543/2011
und den Artikeln 4 und 5 der vorliegenden Verordnung festgesetzte Höchstbeträge der
Unterstützung

Mitgliedstaat: _____

Datum: _____

Erzeugnis	Beitrag der Erzeugerorganisation (EUR/100 kg)	Finanzielle Unterstützung der Union (EUR/100 kg)
Äpfel		
Birnen		
Tomaten/Paradeiser		
Karotten		
Kohl		
Gemüsepaprika oder Paprika ohne brennenden Geschmack		
Blumenkohl/Karfiol und Romanesco		
Gurken und Cornichons		
Pilze		
Pflaumen		
Beerenobst		
Frische Tafeltrauben		
Kiwifrüchte		
Orangen		
Clementinen		
Mandarinen		
Zitronen		
Pfirsiche		
Nektarinen		

NICHTERNTEN UND ERNTE VOR DER REIFUNG

Vom Mitgliedstaat gemäß Artikel 85 Absatz 4 der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 543/2011 und Artikel 6 der vorliegenden Verordnung festgesetzte Höchstbeträge der Unterstützung

Mitgliedstaat: _____ Datum: _____

Erzeugnis	Freiland		Unterglas	
	Beitrag der Erzeugerorganisation (EUR/ha)	Finanzielle Unterstützung der Union (EUR/ha)	Beitrag der Erzeugerorganisation (EUR/ha)	Finanzielle Unterstützung der Union (EUR/ha)
Äpfel				
Birnen				
Tomaten/Paradeiser				
Karotten				
Kohl				
Gemüsepaprika oder Paprika ohne brennenden Geschmack				
Blumenkohl/Karfiol und Romanesco				
Gurken und Cornichons				
Pilze				
Pflaumen				
Beerenobst				
Frische Tafeltrauben				
Kiwifrüchte				
Orangen				
Clementinen				
Mandarinen				
Zitronen				
Pfirsiche				
Nektarinen				

“